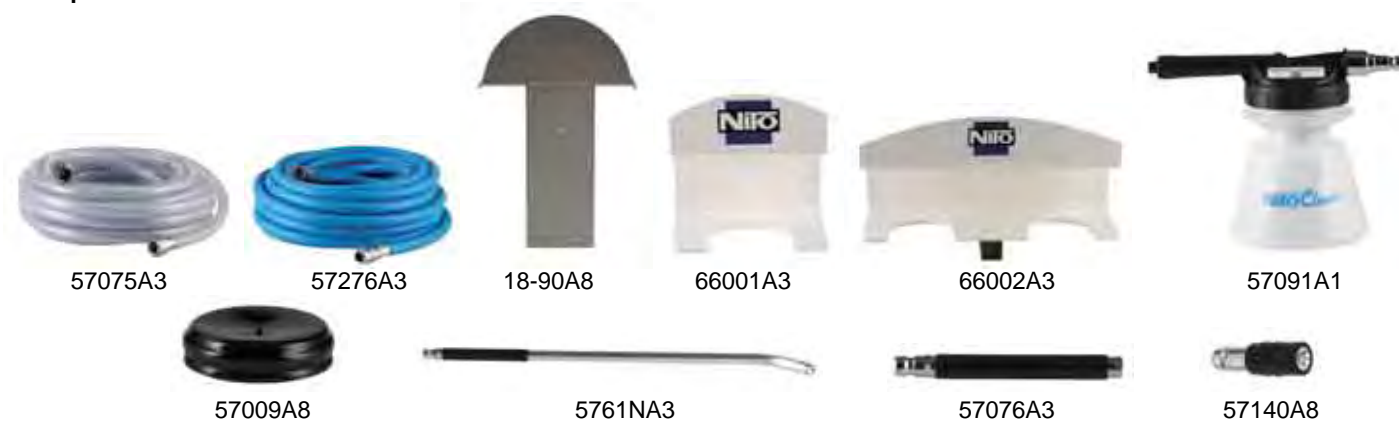


- | | | |
|---|---|---|
| 1) 57105A8 Combi-handle NiTO Clean
40801A3 Combi-handle NiTO Clean Ergo
a) Outlet coupling
b) Inlet hose coupling
c) on/off function
d) Volume regulator
1) Narrow jet for washing down
2) Wide spray for foam killing | 1) 57105A8 Kombigriff NiTO Clean
40801A3 Kombigriff NiTO Clean Ergo
a) Kupplung für Injektor
b) Schlauchkupplung
c) AN/AUS Funktion
d) Volumen Regulator
1) Scharfer Strahl für Spülen
2) Schaumentferner mit breitem Sprühkegel | 1) 57105A8 Poignée NiTO Clean
40801A3 Poignéex NiTO Clean Ergo
a) Raccord pour l'injecteur
b) Raccord de tuyau
c) Arrêt/marche
d) Régulateur du volume
1) Jet concentré pour le lavage
2) Jet disperse éliminant la mousse |
| 2) 57006A8 Foam injector
a) Inlet coupling nipple to combi-handle | 2) 57006A8 Schauminjektor
a) Kupplungsstück für Kombigriff | 2) 57006A8 Injecteur de mousse
a) Raccord male de la poignée |
| 3) 57008A8 Coloured dosing jets from 0,15% to 10% concentration | 3) 57008A8 Dosierungsdüse von 0,15% bis 10% Dosierung | 3) 57008A8 Buse dosage de 0,15% à 10% |
| 4) 57007A8 Clear plastic pipe | 4) 57007A8 Saugenschlauch | 4) 57007A8 Tube (climiquement résistant) |
| 5) Filter | 5) Filter | 5) Filtre |
| 6) 11-50A8 Chemical container 1,35 litres capacity | 6) 11-50A8 Chemiebehälter 1,35 L | 6) 11-50A8 Réservoir de 1,35 litres, chimiquement résistant |
| 7) 11-53A8 Chemical container 2,7 litres capacity | 7) 11-53A8 Chemiebehälter 2,7 L | 7) 11-53A8 Réservoir de 2,7 litres, chimiquement résistant |
| 8) 57075A3 Hose pipe with 2 hose couplings and 1 tap coupling to fit either 1/2" or 3/4" BSP or 22 x 1 mm | 8) 57075A3 Wasserschlauch mit 2 Schlauchkupplungen und 1 Hahnanschluss-Stück | 8) 57075A3 Tuyau avec 2 raccords de tuyau et 1 raccord de robinet |

Optional accessories:

Extra Zubehör:

Accessoires:



NiTO Clean



Max. 40° C

NiTO Clean Ergo



Max. 60° C

Skumrengøring

Anvendelse: Til rengøring i vådrum og fødevareafdelinger med lavtryk fra vandhanen. Effektiv skumudlægning og afspuling – ergonomisk og tidsbesparende. Vær opmærksom på evt. krav om tilbageløbsikring i henhold til gældende lovgivning.

Skumrengöring

Användningsområde: I våtutrymmen med vanligt vattentryck. Effektiv skumutläggning och avspolning – ergonomisk och tidsbesparande. Var uppmärksam på ev. krav angående backventil enligt gällande regler.

Vahtopuhdistus

Käyttöolosuhteet: vettä sietävien kohteiden puhdistus vesijohtopaineella. Tehokas pesuvaahdon levitys ja poistohuuhtelu ergonomisesti ja aikaa säästään. Huomioikaa mahdolliset vaatimukset liittyen takaisinvirtauksen käyttöturvallisuuteen, jotka voivat ilmetä voimassaolevien säästösten mukaan.

DK  S 
Klargøring til skumrengøring
Instruktion för skumrengöring

Monter en NiTO koblingsnippel på de vandhaner/blandingsbatterier hvorfra vandet skal tappes. Montera en NiTO kopplingsnippel på kranen/blandaren som det varma vattnet skall tappas från.



Udlæg vandslangen og sæt slangekoblingen fast på haneniplen. Rulla ut vattenslangen och koppla ihop slangkopplingen med kopplingsnipplan.

Fyld rengøringsmiddel i beholderen.

Fyll rengöringsmedel i behållaren.



NiTO Clean: Max. 40° C
NiTO Clean Ergo: Max. 60° C

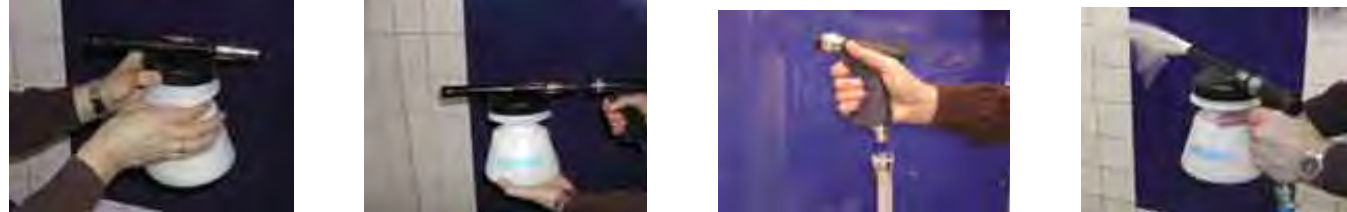


Monter den doseringsdyse, som passer til rengøringsmidlets koncentration.
 Montera det doseringsmunstycke som passer till rengöringsmedlets koncentration.



Skru låget fast på beholder. Pistolen kobles på lågets nippel og vandslangens frie slangekobling sættes på pistolens nippel. Åbn for vandhanen og start skumproduktionen ved at trykke på "aftrækkeren".

Skruva fast det svarta locket på behållaren. Koppla ihop pistolhandtaget och locket och anslut den andra slangkopplingen på pistolhandtagets kopplingsnippel. Sätt på vattnet och börja skumproduktionen genom att trycka in "avtryckaren".



Det anbefales at lade afstanden fra skumsprøjtes dyserør til overfladen, der ønskes belagt, være ca. 50 cm.
 Rekommenderat avstånd från sprutans utlopp till ytan som skall rengöras är ca. 50 cm.



Vedligeholdelse

Når skumudlægningen er afsluttet, og skummet har virket i den tid, der foreskrives på emballagen, så er det vigtigt at rengøre sprøjten for at forebygge tilstopning af dysen.

Skru låget af beholderen og lad den suge rent vand igennem ansugningsslangen, så både slange/filter og dyse bliver rensed for rengøringsmiddel.

Dosering

På de fleste skumrengøringsmidler kan du på emballagen læse oplysninger om anbefalet blandingsforhold mellem rengøringsmiddel og vand. Det kan f.eks. være angivet som 1 dl til 10 l vand, hvilket også kan udtrykkes som 1:100 eller 1% koncentration.

Ved at vælge og isætte doseringsdyse (nr. 3 på tegning) kan doseringen tilpasses det, der anbefales på rengøringsmidlet.

Dysesættet omfatter følgende:

Grå	1:10 (10%)	Sort	1:12 (8%)	Beige	1:14 (7,3%)	Rød	1:16 (6,3%)
Hvid	1:18 (5,5%)	Blå	1:21 (4,8%)	Hud	1:23 (4,3%)	Grøn	1:33 (3,0%)
Orange	1:40 (2,5%)	Brun	1:45 (2,2%)	Gul	1:57 (1,7%)	Aqua	1:71 (1,4%)
Lilla	1:100 (1%)	Pink	1:250 (0,4%)	Lukkeprop			

Den angivne dosering kan ændre sig p.g.a. større vandgennemstrømning end de gennemsnitlige 8 l/min. Også temperatur og viskositet på rengøringsmidlet kan have indflydelse på den konkrete dosering.

Tømmingstider

Med en dosering på 10% (grå dyse) vil 1 liter rengøringsmiddel blive brugt på 1 min. og 15 sek. ved vandgennemstrømning på 8 l/min.

Det andet yderpunkt 0,4% (pink dyse) vil være et forbrug på 1 liter rengøringsmiddel på ca. 22 minutter ved 8 l vandgennemstrømning pr. minut.

Problemløsning

Problem	Årsag	Afhjælpning
1. Enheden trækker ikke koncentrat	a. Tilstoppet filter i sugeslangen b. Dyseåbningen er tilstoppet c. Vandtrykket er for lavt d. Mineralaflejringer i beholderen på skumudlæggeren	a. Rens eller udskift b. Rens eller udskift dyse: Forsøg ikke at rengøre – kan ændre størrelsen i åbningen c. Minimum 1.76 bar (25PSI) påkrævet d. Tilbageløbsenhed. Fjern beholder, sugeslange og dyse. Sæt fingeren over beholderåbningen. Sæt minimalt vandtryk igennem haveslange på dysen på beholderen, så den gennemskyldes. Afkalk skumudlæggeren ved at lade den stå i blød i en svag afkalkningsopløsning. e. Rens eller udskift filteret
2. Svag skumudvikling	a. Tilstoppet filter på vandindløbet b. For lavt vandtryk	a. Rens eller udskift Minimum 1.76 bar (25 PSI) påkrævet

* Mineralaflejringer, kendt som kedelsten, kan dannes ved afløbet, især i områder med hårdt vand. For at fjerne kedelsten, sættes låget på skumudlæggeren i blød i en afkalkningsopløsning. Skiftevis kan sugeslange og bundfilter anbringes i afkalkningsopløsningen i et minut, derefter i rent vand i et minut og derefter gennemspules i endnu et minut. Sæt bundfilteret tilbage til koncentratet for normal brug. Hvis det ikke lykkes gennem ovennævnte beskrivelse at frembringe et godt koncentrat til skumudlægningen, udskiftes låget.



Unterhaltung

Wenn der Schaum aufgetragen ist, und in der auf der Verpackung vorgeschriebenen Zeit gewirkt hat, ist es wichtig, die Spritze zu reinigen, um ein Verstopfen der Düse zu vermeiden. Schrauben Sie den Deckel vom Behälter und lassen Sie ihn reines Wasser durch den Schlauch einsaugen, so dass sowohl das Rohr, die Düse und auch das Strahlrohr für das Reinigungsmittel gereinigt wird.

Dosierung

Bei den meisten Schaumreinigungsmittel ist auf der Verpackung das empfohlene Mischverhältnis zwischen Reinigungsmittel und Wasser angegeben. Z.B. 1 dl. für 10 L Wasser, d.h. 1:100 oder eine Konzentration von 1%.

Bei der Wahl und der Montierung der Dosierdüse (nr. 3.auf der Zeichnung) kann die Dosierung dem empfohlenen Mischverhältnis angepasst werden. Der Düsensatz besteht aus folgendem:

Grau	1:10 (10%)	Schwarz	1:12 (8%)	Beige	1:14 (7,3%)	Rot	1:16 (6,3%)
Weiß	1:18 (5,5%)	Blau	1:21 (4,8%)	Haut	1:23 (4,3%)	Grün	1:33 (3,0%)
Orange	1:40 (2,5%)	Braun	1:45 (2,2%)	Gelb	1:57 (1,7%)	Aqua	1:71 (1,4%)
Lila	1:100 (1%)	Pink	1:250 (0,4%)	Schließpropf			

Die angegebene Dosierung kann sich wegen eines größeren Wasserdurchflusses als die angegebenen 8 L/Min. ändern. Auch Temperatur und Viskosität des Reinigungsmittels kann der konkreten Dosierung beeinflussen.

Lehrungszeiten

Mit einer Dosierung von 10% (Graue Düse) bei einem Wasserdurchfluss von 8 L/Min. wird 1 L Reinigungsmittel in 1 Min. und 15 Sek. verbraucht. Der andere äußerste Punkt 0,4% (Pink Düse) verbraucht 1 L Reinigungsmittel in ca. 22 Min. bei einem Wasserdurchfluss von 8 L/min.

Problemlösung:

Problem	Ursache	Beseitigung
1. Die Vorrichtung saugt kein Konzentrat	a. Verstopftes Filter im Saugschlauch b. Verstopfte Düsenöffnung c. Wasserdruck zu niedrig d. Mineralablagerungen im Behälter	a. Reinigen oder austauschen b. Düse reinigen oder austauschen: Versuche kein Säubern – kann die Größe der Öffnung ändern c. Minimum 1,76 Bar (25 PSI) erforderlich d. Rücklauf. Behälter, Saugschlauch und Düse entfernen. Finger über die Behälteröffnung halten. Die Düse des Behälters mittels eines Gartenschlauchs mit minimalem Wasserdruck durchspülen. Die Schaumvorrichtung durch Einweichen in einer milden Entkalkungslösung entkalken. e. Das Filter reinigen oder austauschen
2. Schwache Schaumbildung	a. Verstopftes Filter am Wasserzulauf b. Wasserdruck zu niedrig	a. Reinigen oder austauschen b. Minimum 1,76 Bar (25 PSI) erforderlich

*Mineralablagerungen, benannt, Kesselstein, können sich am Ablauf ansetzen, besonders in Gebieten mit hartem Wasser. Um Kesselstein zu entfernen den Deckel der Schaumvorrichtung in eine Entkalkungslösung einweichen. Wechselweise kann der Saugschlauch mit Filter für eine Minute in die Entkalkungslösung gesteckt werden, dann eine Minute in reinem Wasser und danach Durchspülung für eine Minute. Nachher auf Konzentrat für Normalbetrieb zurückstellen. Wenn es Ihnen durch dieses Verfahren nicht gelingt, ein gutes Konzentrat für das Schaumauslegen zu erzeugen, muss der Deckel ausgewechselt werden.



Entretien

Lorsque l'application de la mousse est terminée, et que la mousse a fait son effet, il est important de nettoyer la buse afin d'éviter la formation d'un bouchon.

Dévissez la capuchin et faites passer de l'eau propre à l'intérieur pour que le tuyau, et la buse soient bien rincés.

Dosage

Pour la plupart des détergents qui moussent, on peut lire sur l'emballage des informations concernant les proportions d'eau et de détergent à utiliser. Par exemple, 1 dl pour 10 l d'eau, qui l'on peut aussi voir sous cette forme 1:100 ou concentration à 1%.

Il faut choisir et installer la buse de dosage (N°3 sur le dessin), en fonction de la quantité de détergent utilisée.

Le jeu est composé de buses:

Gris	1:10 (10%)	Noir	1:12 (8%)	Beige	1:14 (7,3%)	Rouge	1:16 (6,3%)
Blanc	1:18 (5,5%)	Bleu	1:21 (4,8%)	Chair	1:23 (4,3%)	Vert	1:33 (3,0%)
Orange	1:40 (2,5%)	Brun	1:45 (2,2%)	Jaune	1:57 (1,7%)	Eau	1:71 (1,4%)
Lilas	1:100 (1%)	Rose	1:250 (0,4%)	Sans orifice			

Le dosage conseillé peut être augmenté pour débits d'eau plus importants que la moyenne de 8 litres/minute. La température et la viscosité du détergent peuvent aussi influencer sur le dosage nécessaire.

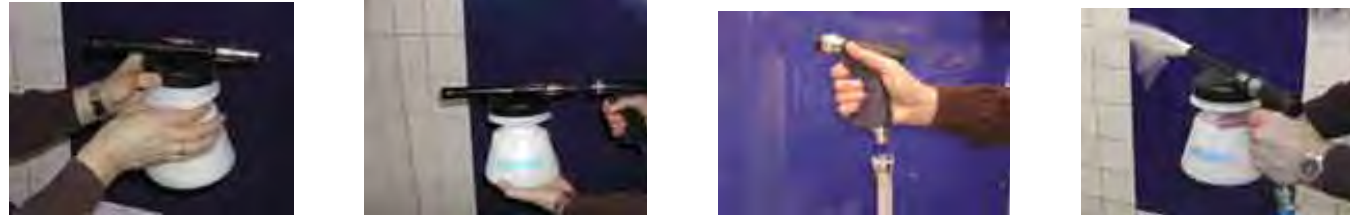
Limites du temps opérationnel

Lorsqu'on utilise un dosage à 10% (buse grise), un litre de détergent sera utilisé en 1 minute et 15 secondes si le débit d'eau est de 8 litres/minute. Le plus faible dosage de 0,4% (buse rose) entraînera une consommation d' 1 litre de détergent en 22 minutes environ avec un débit d'eau de 8 litres/minute.

Fit on the appropriate colour coded dosing jet.
 Montieren Sie die Dosierungsdüse, die für die Konzentration des Reinigungsmittel passt.
 Réglez la buse de dosage en fonction de la concentration de produit.



Screw the black lid on to the white container and connect the combi-handle on to the chromed coupling, then connect the NiTO hose coupling on the water hose to the inlet chromes nipple on the combi-handle. Turn on the tap and start the foam production by pulling "the trigger".
 Schrauben Sie den "Deckel" fest an den Behälter, setzen Sie den Kombigriff fest an den Deckel, und verbinden Sie die freie Schlauchkupplung des Wasserschlauchs mit dem Nippel des Kombigriffes. Öffnen Sie den Wasserhahn und beginnen Sie die Schaumproduktion beim Drücken des Kombigriffes "Abzug".
 Vissez le bouchon sur le réservoir et raccordez la poignée de base sur le bouchon, et raccordez l'extrémité libre du tuyau à la poignée de base. Ouvrez le robinet à la température voulue (40°C) et commencez la production de mousse en pressant la gâchette.



The recommended distance from the sprayer outlet to the surface being cleaned is about 50 cm.
 Es ist empfehlenswert, den Abstand vom Düsenrohr zur Oberfläche, die gereinigt werden soll, auf ca. 50 cm zu halten.
 La distance conseillée entre le jet de l'injecteur et la surface sur laquelle on veut appliquer la mousse est d'environ 50 cm.

GB

Maintenance

After using it is vital to flush out the sprayer. To do this, unscrew the lid and put the clear plastic hose into clean water, then pull the trigger to flush any chemicals out of the sprayer.

Dosing

Look for the recommended dosing level on your chosen detergent/chemical cleaner. Then choose the appropriate colour coded dosing jet from our range as follows:

Grey	1:10 (10%)	Black	1:12 (8%)	Beige	1:14 (7,3%)	Red	1:16 (6,3%)
White	1:18 (5,5%)	Blue	1:21 (4,8%)	Flesh	1:23 (4,3%)	Green	1:33 (3,0%)
Orange	1:40 (2,5%)	Brown	1:45 (2,2%)	Yellow	1:57 (1,7%)	Aqua	1:71 (1,4%)
Lilac	1:100 (1%)	Pink	1:250 (0,4%)	Plug			

The dosing level can be affected by the water flow being different from average 8 litres per minute, so can ambient temperature and the viscosity of the detergent/chemical cleaner.

Optimal limits

With max. concentration of 10% (Grey dosing jet) 1 litre of detergent/chemical cleaner will last **one minute and 15 seconds**, with a normal water flow of 8 litres per minute.

With a min. concentration of 0,4% (pink dosing jet) the same litres of detergent/chemical cleaner will last about **22 minutes** with a normal water flow of 8 litres per minute.

Troubleshooting:

Problem	Cause	Remedy
1. Unit does not draw concentrate	f. Clogged suction tube strainer	a. Clean or replace
	g. Metering tip orifice obstructed	b. Rinse tip or replace: Do not attempt to clean – may alter size of orifice
	h. Water pressure too low	c. Minimum 1.76 Bar (25PSI) required
	i. Mineral deposits in barrel of foamer	d. Back flush unit. Remove container, suction tube and metering tip. Put finger over barrel opening. Apply minimal water pressure through garden hose at nozzle of barrel to be flushed. Descalate foamer by soaking in weak descaling solution.
	j. Clogged water inlet strainer (low water flow)	e. Clean or replace strainer
2. Weak foaming action	a. Clogged water inlet strainer	a. Clean or replace
	b. Water pressure too low	b. Minimum 1.76 Bar (25 PSI) required

* Mineral deposits, known as scale, may form at the discharge of the eductor, particularly in hard water areas. To remove scale, soak the foamer lid in a descaling or deliming solution. Alternately, the descaling solution can be siphoned into the eductor by operating the unit with the foot strainer in the descaling solution. After operating the unit in this manner for a minute, put foot strainer in clear water and operate for another minute to flush the unit. Return the foot strainer to the concentrate for normal use. If the above steps fail to produce good concentrate draw or foaming action, replace lid assembly.



Instruktion för skumrengöring

När skumappliceringen är avslutad och skummet har verkat den tid som föreskrivs på förpackningen, koppla loss skuminjektorn och skölj bort skummet. Det är därefter viktigt att skumsprutan rensas för att förebygga stopp i munstycket. Skruva av locket på behållaren och låt rent vatten sugas genom kemikalieslangen och filtret så att både slang och munstycke bliver genomsköljda.

Dosering

På de flesta skumrengöringsmedel kan du på emballaget få upplysningar om angivet blandningsförhållande mellan rengöringsmedel och vatten. Det kan t ex vara angivet som 1 dl till 10 l vatten, vilket också kan uttryckas som 1:100 eller 1% koncentration. Genom att välja och montera rätt doseringsmunstycke (nr 3 på ritningen) erhålls den dosering som anges på rengöringsmedlet. Satsen munstycke består af följande:

Grå	1:10 (10%)	Svart	1:12 (8%)	Beige	1:14 (7,3%)	Röd	1:16 (6,3%)
Vit	1:18 (5,5%)	Blå	1:21 (4,8%)	Hud	1:23 (4,3%)	Grön	1:33 (3,0%)
Orange	1:40 (2,5%)	Brun	1:45 (2,2%)	Gul	1:57 (1,7%)	Violett	1:71 (1,4%)
Lilla	1:100 (1%)	Pink	1:250 (0,4%)	Lukkeprop			

Den angivna doseringen kan ändra sig p g a större vattengenomströmning än de genomsnittliga 8 l/min. Också temperatur och viskositet på rengöringsmedlet kan ha inflytande på den konkreta doseringen.

Förbruk.

Med en dosering på 10% (grått munstycke) förbrukas 1 liter rengöringsmedel på **1 min och 15 sek** vid 8 liter vattengenomströmning per minut.



Käyttöohjeet

Kierrä NiTO-liitinnippa sekoitushanaan, johon tulet liittämään vesiletkun. Avaa letkukieppi ja liitä sen toinen pää NiTO-kuulapaliittimellä sekoitushanaan.

Annostele sopiva määrä pesuliuosta säiliöön (6 tai 7) sekä valitse ja kiinnitä pesuliuoksen juoksevuuden ja annostelusuhteen edellyttämä annostelusuuin (3) ejektorikanteen (2). Esimerkki: vesijohtopaineen ollessa 3 bar virtaa 8 litraa vettä minuutissa vaahdotuspistoolin läpi. Jos haluttu pesuliuospitoisuus on 0,6%, valitse vaaleanpunainen annostelusuuin. Yhden pesuliuoslitrin kesto vaahdotuksessa on tällöin noin 22 minuuttia.

Kierrä vaahdotuspistoolin ejektorikansi (2) kiinni säiliöön (6 tai 7).

Kytke vesiletku (8) pistoolikahvan (1) liitinnippaan (b) ja säädä veden lämpötila sopivaksi – noin 40-60° C.

Kiinnitä ejektorikansi säiliöineen pistoolikahvaan. Kierrä pistoolin vesimäärän säätöpyörä (d) maksimiin.

Aloita vaahdotus painamalla pistoolin liipaisin (c) pohjaan. (Liipaisin vapautuu painamalla harmaata painiketta liipaisimen yläosassa).

Suorita vaahdotus noin 50 cm etäisyydeltä kohteesta. Puhdista ejektorikannen osat vaahdotuksen jälkeen. Irroita säiliä kannesta ja upota imuputki (4) puhtaaseen veteen. Paina liipaisinta ja anna laitteen imeä vettä hetken, jolloin pesuliuos huutoutuu veden mukana pois.

Anna vaahdon vaikuttaa pesuliuoksen ohjeessa mainitun ajan – noin – 10-15 minuuttia.

Huuhtelee tämän jälkeen vaahdotus ja siihen sitoutunut lika huolellisesti pois pesukohdeesta. Irroita ejektorikansi säiliöineen pistoolin kahvasta.

Suorita huuhtelu kahvalla (1), jonka sisään on rakennettu "vaahdotappaja" – suutin, joka rikkoo tehokkaasti vaahdon kuplarakenteen.

Vaikeimpien kohteiden huuhtelua varten voit liittää peruskahvaan vaihtoehtoisesti seuraavat lisävarusteet:

- Siiviläsuihkuputki (9): siivilän sadat vesireijät huuhtelevat yhdellä kertaa laajan alueen.

- Taivutettu suihkuputki (10): 360 astetta kiertyvällä suuttimella varustettu, vaikeiden kohteiden, kuten lämpöpattereiden taustan, keittiökoneiden jne. huuhteluun.

- Suora suihkuputki (11): tehoputki suurien vaahdotus- ja likakertymien huuhteluun. Säädettävä suutin.

Annostelu

Useimpien valmistajien pesuliuospakkauksissa on annettu annosteluohjeet. Annostus voi esimerkiksi olla 1 desilitra pesuliuosta 10 litraan vettä, jolloin seossuhde on 1:100 eli pesuliuospitoisuus on 1%. Suositeltu seossuhde saadaan valitsemalla tätä vastaava annostelusuuin. Annostelusuuinvalikoima sisältää seuraavat suuttimet:

Harma	1:10 (10%)	Musta	1:12 (8%)	Beige	1:14 (7,3%)	Punainen	1:16 (6,3%)
Valkoinen	1:18 (5,5%)	Sininen	1:21 (4,8%)	Vaalean ruskea	1:23 (4,3%)	Vihreä	1:33 (3,0%)
Oranssi	1:40 (2,5%)	Ruskea	1:45 (2,2%)	Keltainen	1:57 (1,7%)	Violetti	1:71 (1,4%)
Vaaleanpunainen	1:100 (1%)	Pink	1:250 (0,4%)				

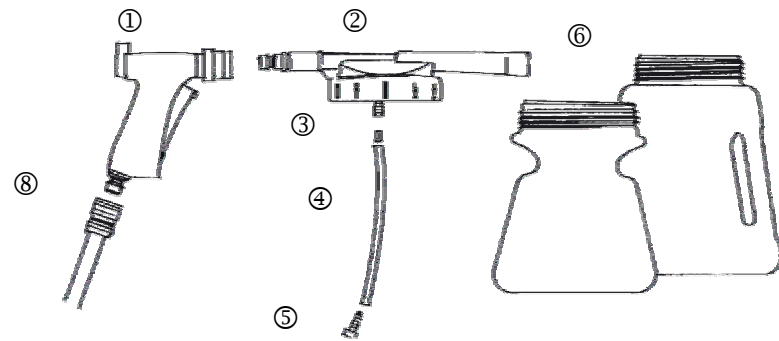
Seossuhteeseen vaikuttavat vesijohtopaine, veden lämpötila ja pesuliuoksen viskositeetti. Edellämainitut arvot ovat tästä syystä johtuen ohjeellisia.

Muista puhdistaa suutin joka käytön jälkeen, jotta sen annosteluarvo säilyy alkuperäisenä!

Pesuliuoksen kesto.

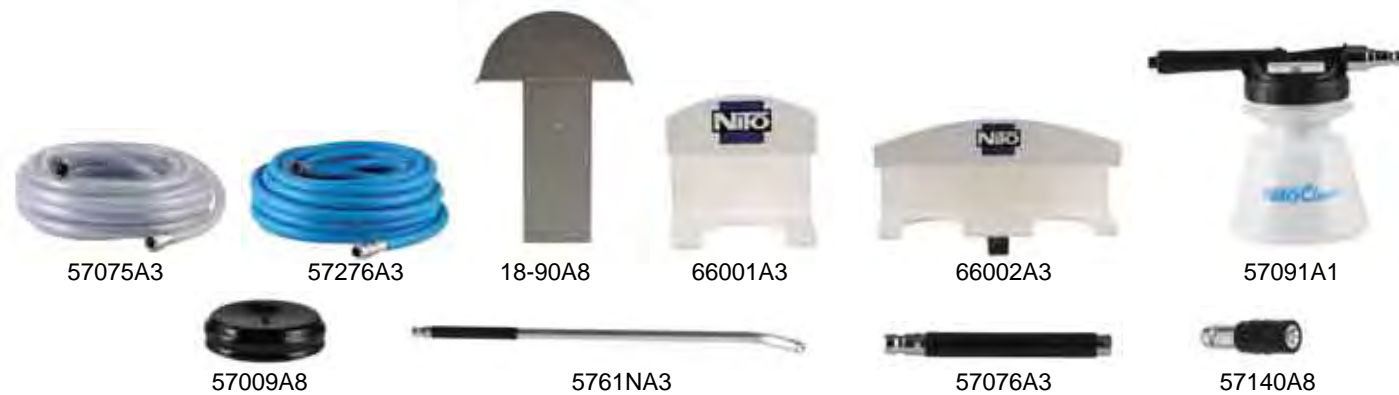
Pitoisuuden ollessa 10% (harmaa suutin) kestää yksi litra pesuliuosta yhden minuutin ja 15 sekuntia vesivirtauksen ollessa 8 l/min.

DK  S  SF 



- | | | |
|---|--|--|
| 1) 57105A8 Kombigreb NiTO Clean
40801A3 Kombigreb NiTO Clean Ergo | 1) 57105A8 Pistolhandtag NiTO Clean
40801A3 Pistolhandtag NiTO Clean Ergo | 1) 57105A8 Pistoolikahva NiTO Clean
40801A3 Pistoolikahva NiTO Clean Ergo |
| a) Kobling til injektor
b) Slangekobling
c) on – off
d) Volumenregulator | a) Koppling till injektor
b) Slangkoppling
c) On/off
d) Vattenspridningsreglage | a) Kahvan (1) ja ejektorikannen
(2) pikaliitos
b) Letkun pikaliitos
c) Auki-kiinni liipaisin
d) Vesimäärän säätö |
| 1) Samlet stråle til afspuling
2) Skumfjeder med fuld spredning | 1) Samlad stråle för afspolning
2) Full spridning av strålen för fullständigt avlägsnande av skum | |
| 2) 57006A8 Skuminjektor | 2) 57006A8 Skuminjektor | 2) 57006A8 Ejektorikansi |
| a) Koblingsnippel til kombigreb | a) Kopplingsnippel till pistolhandtag | |
| 3) 57008A8 Doseringsdysesæt for dosering fra ca. 0,15% til ca.10% | 3) 57008A8 Doseringsmunstycken från ca. 0,15% til ca. 10% | 3) 57008A8 Annostelusuutin, 0,15-10% |
| 4) 57007A8 Ansuigningslange | 4) 57007A8 Kemikalieslang | 4) 57007A8 Imuputki |
| 5) Filter | 5) Filter | 5) Suodin |
| 6) 11-50A8 Kemibeholder 1,35 l | 6) 11-50A8 Behållare 1,35 l | 6) 11-50A8 Pesuliuosäiliö 1,35 litraa |
| 7) 11-53A8 Kemibeholder 2,7 l | 7) 11-53A8 Behållare 2,7 l | 7) 11-53A8 Pesuliuosäiliö 2,7 litraa |
| 8) 57075A3 Vandslange med 2 slang-koblinger og 1 hanekobling | 8) 57075A3 Vattenslang med monterade slangkopplingar och lös kopplingsnippel | 8) 57075A3 Vesiletku varustettuna kahdella NiTO-liitinpesällä |

Accessoires:



www.nito.com

www.nito.com

GB  D  F 



Foam Cleaning

Application: The NiTO Clean foamer is ideal for wet cleaning using mains water pressure from the tap. Effective foamer and rinsing – better hygiene and time saving.

We draw your attention to possible requirements regarding backflow security, which can come up according to existing rules.

Schaumreinigung

Verwendung: Für Reinigung in nassen Räumen mit Druck vom Wasserhahn. Effektives Schaumverbreiten und Abspülen – ergonomisch und zeitersparend.

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass Ansprüche von Rückschlagssicherheit laut geltendes Gesetz beachtet werden dürfen.

Nettoyage avec mousse

Application: L'équipement NiTO Clean est idéal pour le nettoyage des sanitaires utilisant l'eau du robinet seulement. Efficace pour l'application de la mousse et pour le rinçage. NiTO Clean est ergonomique et permet de réduire le temps de travail. Nous attirons votre attention sur d'éventuelles dispositions qui peuvent s'appliquer à partir de règles existantes, et concernant la sécurité du débit retour.

Operation instructions

Vorbereitung zur Schaumreinigung
Préparation pour le nettoyage avec mousse

Screw a NiTO coupling on the tap, from which you draw the water.
Montieren Sie einen NiTO Kupplungsnippel an die Wasserhähne/Mischbatterien.
Montez un raccord male (NiTO) sur le robinet/mélangeur pour l'eau chaude.



Unreel the hose and connect it to the tap using a NiTO hose coupling.
Legen Sie den Wasserschlauch aus und machen Sie die Schlauchkupplung am Kupplungsnippel fest.
Raccordez le tuyau et connectez au raccord mâle ci-dessus.



NiTO Clean: Max. 40° C
NiTO Clean Ergo: Max. 60° C

Pour the chemical cleaner into the container.
Gießen Sie das gewählte Reinigungsmittel in den Behälter.
Mettez le produit désiré dans le réservoir.

